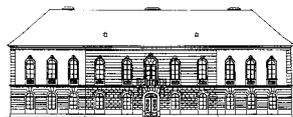


# Unsere Gemeinde



Amtliche Mitteilungen  
der Marktgemeinde Hausleiten  
[www.hausleiten.gv.at](http://www.hausleiten.gv.at)

Juli 2010

## Maßnahmen zur Absenkung des Grundwassers

### Zur derzeitigen Situation

Der Grundwasserspiegel ist seit 1980, besonders ab 2002 und nach den heftigen Regenfällen dieses Jahres um mehr als zwei Meter gestiegen. Rund 130 Schadensfälle wurden bisher in unserer Gemeinde gemeldet, davon zum Großteil Hauskeller und 39 Felder. Betroffen sind hauptsächlich Bewohner der Gemeinden im Tullnerfeld, aber auch Orte, die weiter im Norden liegen - weit weg von der Donau.

Eine Grafik der Grundwasserhöchststände seit 1950 wird derzeit vorbereitet und demnächst in die Gemeinde-Hompage gestellt bzw. den Geschädigten übermittelt. Sie zeigt u.a., dass jetzt noch 20 cm(!) bis zum Höchststand des Jahres 1965 fehlen. Damals gab es noch keine Autobahn, kein Kraftwerk und keine Spundwände...

Die Bürgermeister der betroffenen Gemeinde verlangen eine Lösung „von oben“, von Land und Bund (als oberste Wasserechtsbehörde). Sandsäcke und Pumpen der Feuerwehr bringen höchstens eine Linderung. Die verzweifelten und schon ungeduldigen Hausbesitzer, denen das Wasser bis zum Hals steht, dürfen nicht im Regen stehen gelassen werden. Es wird im Kleinen in den Dörfern und Gemeinden vieles versucht:

So brachte bei uns ein inoffizieller 24-stündiger Pumpversuche eine Absenkung des Pegels (Teich Zaina: 21cm, Schmida: 8cm). Der Stand hält derzeit. In Schmida besteht weiters das Problem, das der Auslauf der Dränage ca. 50 cm unter der Sohle des Stranzendorferbaches liegt.

Im Bereich der neuen Siedlung in „Goldleiten“ wurde nun provisorische Bypass-Leitungen von der Gudenusstraße / Scharmitzerstraße zur Schmidastraße errichtet, welche die durch Grundwasser überlastete Schmutzwasserkanalleitung entlasten und einige Anrainer von verstopften Hausanschlüssen befreien soll.

Da die Kläranlage überlastet ist, erfolgt nochmals die dringende Aufforderung, kein Abspumpwasser in den Schmutzwasserkanal zu pumpen.

Wir sind ein Teil der „großen Badewanne“, für die eine Gesamtlösung gefunden werden muss. Neben aktuellen Infos der „Interessensgemeinschaft Grundwasserproblematik“ ([www.absdorf.at/grundwasser](http://www.absdorf.at/grundwasser)) und Aufrufen zur Meldung von Schäden auch aus früheren Jahren finden nun endlich Gespräche der

Bürgermeister der betroffenen Gemeinden des nördlichen Tullnerfeldes mit Beamten des Landes und Bundes statt. So am 29.6. bei der

### Konferenz der Bürgermeister mit Beamten aus Land u. Bund Kurzfristige Maßnahmen

- Kappen der Grundwasserspitzen durch Abpumpen in die Bäche (bei uns Schmida, Stranzendorfer-Bachg, Sechtelbach, Arabach, etc.). Dies soll nach entsprechender Genehmigung im Raum zwischen Stockerau und Grafenwörth erfolgen. Dies mit Sonderpumpen-Anlagen des Katastrophenhilfsdienstes des NÖ Landesfeuerwehrverbandes. Die Kosten werden sich Land (Subvention) und die betroffenen Gemeinden aufteilen.
- Gespräch mit den Grundbesitzern der Au bezüglich einer Überleitung der Schmida in den Gießgang und einer eventuellen Absenkung des Staubettes.
- Kontaktaufnahme mit Dr. Zauner / Dr. Traxler, den Autoren der Studie „Risikoabschätzung bei einer Absenkung im Gießgang“ nach den Richtlinien von Natura 2000.
- Beauftragung eines im Wasserrecht versierten Rechtsanwaltes zur Kontaktaufnahme mit AHP (Betreiber DoKaW) und dem Lebensministerium (oberste Wasserrechtsbehörde) bezüglich Veränderungen im Gießgang nach obiger Studie und Festlegung eines Aufteilungsschlüssels nach Gemeinden für die entstehenden Kosten des Anwaltes.

### Mittelfristige Maßnahmen

- Weitere Ausbaggerung von Vorflutgräben nördlich der S5 und im Augebiet.
- Aktivierung bzw. Ergänzung von Dränageleitungen.
- 1-2jährige Phase einer Absenkung des Gießganges durch Entfernen von Staubretern.
- Erstellen eines Sanierungskonzeptes für die Erstellung bzw. Umsetzung dieses Projekts mit Beteiligung von EU-Life-Fördermitteln, Bund, Land, AHP (als DoKaW-Betreiber und Errichter des Gießganges) und der Gemeinden.

### Langfristige Maßnahmen

- Sanierung des Gießganges zu einem fließenden Gewässer nach dem Projekt von 2 und damit die Wiederherstellung eines natürlichen und der Donau angepassten Grundwasserbereichs.

Bürgermeister Ruthner zum Ergebnis: „Es müssen sinnvolle Lösungen gefunden werden. Die können aber nicht übers Knie gebrochen werden.“

Trotzdem: Auch wenn hoffentlich bald zu ersten wirksamen Verbesserungen und Lösungen kommt, wird es lange dauern, bis sich die Lage normalisiert und die Schäden saniert werden können. Das mag kein Trost für die Betroffenen sein, ist leider Realität. Bürgermeister Ruthner: „Wir brauchen Hilfe von oben. Von Land und Bund - und keinen Regen!“

Weitere aktuelle Infos finden Sie in den Ferien in der Gemeinde-Homepage: [www.hausleiten.gv.at](http://www.hausleiten.gv.at)

## 1. Platz für unsere Ferienspiele

Das Land NÖ hat erstmals einen Wettbewerb zur "Kür der kreativsten, lustigsten und abenteuerlichsten Ferienaktion" für ganz NÖ ausgeschrieben. Daniela Führer-Perzi hat unsere Gemeinde mit ihrem Ferienspielprogramm zu diesem Bewerb gemeldet. Sie hat vor 10 Jahren die Ferienspiele ins Leben gerufen und auch seit dieser Zeit ehrenamtlich organisiert.

Am 1. Juni fuhren mehr als 20 Kinder und einige Begleitpersonen per Bus, welcher von der Gemeinde gesponsert wurde, ins Landhaus nach St. Pölten fahren und an der Preisverleihung teilnehmen. Landesrätin Johanna Mikl-Leitner begrüßte dort 170 Kinder und aus 56 Bewerbern wurde die Gemeinde Hausleiten als Sieger gekürt.



Unser Preis ist die „Spielkiste auf Rädern“, ein Spielprogramm des NÖ Spielplatzbüros, im Wert von knapp € 400. Natürlich haben wir diesen Preis so gleich ins Ferienspielprogramm 2010 aufgenommen.

Nach der Siegerehrung gab es eine Jause, dann konnten die Kinder sodann gestärkt an die aufgebauten Spielestationen gehen. "Alte Spiele neu entdeckt" lautete das Spielthema und so durften sie Tempelhüpfen, russisch kegeln, Kreisl tanzen lassen, Fische angeln, Pferderennen spielen, Fadenspiele erproben, blinde Kuh spielen, pfitschi-gogaln, u.v.m. Es war ein wunderschöner Nachmittag mit sehr lieben Kindern und einem äußerst umsichtigen Busfahrer: Danke, Günther Jarmer-Mayer!

Natürlich gibt es auch heuer wieder Ferienspiele. Wie jedes Jahr wurde das Programm in der letzten Schulwoche in den Kindergärten und in den Schulen verteilt. Die Ferienspiele werden weiterhin im Auftrag der Gemeinde von Daniela Führer-Perzi koordiniert.

## Weitere Ferienspielangebote

### Kick & learn Fußball-Camp des SVH

2. – 6. August

Info & Anmeldung: <http://come.to/svhausleiten>

### Spiel und Spaß bei der Feuerwehrjugend

FF-Jugend Pettendorf und ihre Aufgaben kennenlernen, Ziel spritzen, FF-Auto-Rundfahrt.

Veranstalter: FF-Jugend Pettendorf

Freitag, 20. August, 14.00 - 16.00 Uhr

Treffpunkt: FF Haus Pettendorf (auch bei Schlechtw.)

Für Kinder ab 6 Jahren (max. 20). - Kosten: € 2,-

Anmeldung: 0699/ 123 85 313 Daniela Führer-Perzi

## Kinder-Malworkshop

bei Andrea Fuchsberger

„Malwerkstatt“ Goldgeben, Unterer Wagram 45

Termine (zur Auswahl): 28., 29. 30. Juli, jew. 9.-12.30

Kosten für 1 Keilrahmen und Leinwand, Malbeitrag,

Grundierung und Fixierung: pro Tag € 38.-

Mitbringen: Borsten- und Haarpinsel, Kübel,

Malkleidung, altes Baumwolltuch, Abwaschschwamm,

gute Laune und Ideen!

Teilnehmer: max. 6 Kinder pro Kurs (ab 8 Jahre)

Anmeldung: Bitte mindestens eine Woche vorher:

Tel. 0699/ 81 29 67 67

[afuchsberger@aon.at](mailto:afuchsberger@aon.at)

[www.afuchsberger.at](http://www.afuchsberger.at)

## Integrative Ferienbetreuung

Das Eltern-Kind-Zentrum bietet heuer erstmals eine integrative Ferienbetreuung für behinderte und nicht behinderte Kinder statt. Es werden kreative Aktivitäten gemacht, es wird geschwommen, es gibt Ausflüge. Genaue Termine und Infos und Anmeldung unter [www.zentrumdergenerationen.at](http://www.zentrumdergenerationen.at)

## Wir gratulieren...

### Schulrat Karl Kail

Viele Jahre an der Hauptschule tätig und Spezialist für den EDV-Bereich an der Schule und auch für die Schulen im Bezirk wurde HOL Karl Kail nun der Titel „Schulrat“ verliehen.

### Kommerzialrat Herbert Grundschober

Herbert Grundschober, langjähriger Gemeinderat und Gründer des gleichnamigen Autohauses wurde der Titel „Kommerzialrat“ verliehen.

## Neue Leiterin der Volksschule



Mit 1.9. übernimmt **Christine Zijlstra** die Leitung unserer Volksschule. Die Mutter von 2 Kindern unterrichtete zuletzt in Sierndorf und wohnt in Goldgeben. Sie löst Karl Perzi ab, der nach fast 30 Jahren als Schulleiter in Pension geht.

## Motopädagogik ab Herbst

Motopädagogik (psychomotorische Entwicklungsbegleitung) soll die Handlungsfähigkeit, das Selbstvertrauen, die Selbständigkeit und das Selbstbewusstsein der Kinder stärken.

Motopädagogische Einheiten finden ab September 2010 voraussichtlich jeden Montag - Nachmittag im

Turnsaal der VS für Kinder von 3 - 10 Jahren statt.  
Info/Anm.: 0650/ 440 36 08 (Corinna Schwarzmaier)  
Zum Kennenlernen von Motopädagogik wird auch ein  
Ferienspiel dazu veranstaltet.

## Freie Kinderbetreuungsplätze

- bei **Trixi Triebel** geb. Zeinzinger, S. - Wolfpassing, Neuberg. - Tel. 0676/ 36 75 695.
- bei **Andrea Kocian-Hofer**, Goldgeben, Ch.-Gudenus-Str. 59. – Tel. 0650/8203311.

## ÖBB: Zug um 6.11 Uhr möglich

Der Zug 26273 mit Abfahrt in Hausleiten um 6,11 Uhr wird ab Fahrplanwechsel (12.12.2010) an Samstagen (wenn Werktag) möglich sein. Dem Wunsch nach Führung ab Gaisruck kann nicht entsprochen werden.

## Chip-Pflicht für Hunde

Schon seit längerem besteht für Hundebesitzer die Verpflichtung, ihrem Tier einen Mikrochip implantieren zu lassen, durch den das Tier eindeutig zugeordnet werden kann. Seit Jahresbeginn 2010 ist die Übergangsregelung ausgelaufen. Ab nun drohen den Besitzern empfindliche Strafen, wenn ein Hund ohne Chip erwischt wird.

Melden Sie daher die Chipnummer Ihres Hundes am Gemeindeamt per Telefon 726716 oder per Mail [hofmann@hausleiten.gv.at](mailto:hofmann@hausleiten.gv.at)

## NÖ Hundehalter-Gesetz

NÖ Hundehaltergesetz unter: [www.ris.bka.gv.at](http://www.ris.bka.gv.at)

Auszugsweise folgende Bestimmungen:

§ 1 Wer einen Hund hält, muss die dafür erforderliche Eignung aufweisen hat das Tier in einer Weise zu führen und zu verwahren, dass Menschen und Tiere nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden.

Ein Hund darf ohne Aufsicht nur auf Grundstücken oder in sonstigen Objekten verwahrt werden, deren Einfriedung so hergestellt und instand gehalten sind, dass das Tier das Grundstück aus eigenem Antrieb nicht verlassen kann.

§2 (2) Bei Hunden folgender Rassen oder Kreuzungen sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden wird ein erhöhtes Gefährdungspotential stets vermutet: Bullterrier, American Staffordshire Terrier, Staffordshire Bull-terrier, Dogo Argentino, Pit-Bull, Bandog, Rottweiler, Tosa Inu.

§ 4 (1) Das Halten von Hunden ist vom Hundehalter der Gemeinde, in der der Hund gehalten wird oder gehalten werden voll unverzüglich unter Anschluss folgender Nachweise anzuzeigen:

1. Name und Hauptwohnsitz des Hundehalters
2. Rasse, Farbe, Geschlecht und Alter des Hundes sowie der Nachweis der Kennzeichnung
3. Name und Hauptwohnsitz jener Person bzw. Geschäftsadresse jener Einrichtung, von der der Hund erworben wurde
4. Größen- und lagemäßige Beschreibung der Liegenschaft samt ihrer Einfriedung und des Gebäudes, in der der Hund gehalten wird / gehalten werden soll
5. Nachweis der erforderlichen Sachkunde zur Haltung dieses Hundes (Ausbildung)
6. Nachweis einer ausreichenden Haftpflichtversicherung

§ 4(4) Ein Hundehalter gem. §2, der zum Zeitpunkt der Anzeige über keinen Sachkundennachweis gem. Abs.2 verfügt, hat den Nachweis binnen 6 Monate ab Anzeige der Gemeinde vorzulegen. Handelt es sich um einen jungen Hund, ist der Nachweis innerhalb des 1.Lebensjahres des Hundes vorzulegen.

§ 13 Übergangsbestimmung: Personen, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes einen oder mehrere Hunde gem. §2 halten, haben binnen 6 Monaten die Anzeige an die Gemeinde gem. §4 unter Anschluss der erforderlichen Nachweise vorzulegen. Die Vorlage des Nachweises der Sachkunde ist dann nicht notwendig, wenn der Hund älter als 8 Jahre ist.

**Besitzer von Hunden mit erhöhtem Gefährdungspotential werden eingeladen, sich bis 31.Juli 2010 zu melden und die oben geforderten Unterlagen im Gemeindeamt vorzulegen.**

P.S.: Leider zum wiederholten Mal: HUNDEKLO IST NICHT IM VORGARTEN DER NACHBARN...

## Ergebnis der Pfingstsammlung

Im Namen bedürftiger Kinder aus NÖ sagen wir DANKE für Ihre Spenden!

Hausleiten € 610,20	Goldgeben € 437,40
Seitz.-Wolfp. € 398,-	Pettendorf € 466,-
Perzendorf € 265,50	Gaisruck € 170,10
Zaina € 85,-	Schmida € 485,10
Zissersdorf € 215,-	Z.-Aragarten € 70,-

## Ableitung von Pool-Wasser

Spül- und Reinigungswässer (inkl. Filterrückspülwässer) sind im Schmutzwasserkanal abzuleiten. Beckenwässer mit Aktivchlorgehalt unter 0,05 mg/l können bewilligungsfrei auf eigenem Boden versickern oder in den Regenwasserkanal abfließen. Beckenabwässer, die Überwinterungszusätze oder biozide Chemikalien wie Algenbekämpfungsmittel enthalten, dürfen grundsätzlich nicht versickern oder in ein Gewässer abgeleitet werden.

## Wir gratulieren...

### ...zum 90.Geburtstag:

Berta Schneider, Gaisr. Barbara Mayer, Schmida

### ...zum 85.Geburtstag:

Martha Martinetz, Hausl., Christine Predler, Goldg.  
Maria Wittmann, Hslt., Hildegard Ebermann, Pettendorf

### ...zum 80. Geburtstag:

Reutterer Karl, S.-Wolfp., Fritz Gertrude, Hausleiten  
Hermine Diwald, Pettendorf, Franz Kaufmann, Hausl.  
Josef Diwald, Pettendorf Hilda Zapomiel, Gaisruck  
Leopoldine Dangl, Hausl., Josef Fritz, Hausleiten  
Maria Schober, Seitz.-Wolfp.

### ...zur Goldenen Hochzeit:

Karl u. Marie Anzböck, Zissersdorf  
Hermine u. Josef Pisecker, Perzendorf  
Karoline u. Karl Lindner, Zaina  
Maria u. Franz Preiser, S.-Wolfpassing

### ...zur Diamantenen Hochzeit:

Erna u. Johann Ebermann, Pettendorf  
Herta u. Ing. Heinz Jaworski, Goldgeben

Nicht vergessen: **ZÄHLERSTAND WASSERZÄHLER**

## ÄrzteNOTdienst

Nur für **NOTFÄLLE**, nicht jedoch für gewöhnliche Dienstleistungen, die zu normalen Ordinationszeiten erledigt werden können.

### JULI

Sa/So 3./4. Dr. Hochfelsner, N. Rußb., 0660/9200433

Sa/So 10./11. Dr. Deim. N-Hollabrunn, 02269/2225

Sa/So 17./18. Dr. Zaloudek, Gr. Mugl, 02268/6645

Sa/So 24./25. Dr. Schachner, Sierndorf, 02267/2240

Sa 31. Dr. Mann, Hausleiten, (02265)7356

### AUGUST

So 1. Dr. Mann, Hausleiten, (02265)7356

**URLAUB DR. MANN: 9. -20. AUGUST**

Sa/So 7./8. Dr. Hochfelsner, N. Rußb., 0660/9200433

Sa/So 14./15. Dr. Schachner, Sierndorf, 02267/2240

Sa/So 21./22. Dr. Hochfelsner, N. Rußb., 0660/9200433

Sa/So 28./29. Dr. Deim. N-Hollabrunn, 02269/2225

### SEPTEMBER

Sa/So 4./5. Dr. Mann, Hausleiten, (02265)7356

## Veranstaltungen

30.6.-18.7. **Heuriger Eichinger**

Fr, 2.7. **Schulschluss**

FF Gaisruck: **Stadl-Disco**, 19.00

Sa, 3.7. **Caribbean-Night des HTC**, 19.00, beim Sportplatz

So, 4.7. **FF-Fest in Gaisruck**

8.-11.7. **8.Fußwallfahrt nach Mariazell**

9.u.10.7. **Stadl-Blues, Gaisruck**

Info: [www.stadlblues.at](http://www.stadlblues.at)

[myspace.com/stadlblueschillout](http://myspace.com/stadlblueschillout)

12.-16.7. **Kinder-Tennis-Camp, HTC**

Sa, 17.7. **Mountain-Maniac X**, 21.00, Pfarrhofgarten

30.7.-1.8. **Volksfest SV Hausleiten**

2.-6.8. **Jugend-Camp des SVH**

6.8. **6 Wirtinnen: 6 Gänge + 6 Weine = 66 €**

„Heimatküche-Wirtshausküche“ bei Gabi Amstätter & Winzerin Maria Ott, Hausleiten, Res.(02265) 7272

6.8.-22.8. **Heuriger Magerl**

7.u.8.8. **Dorffest Zlssersdorf**

So, 15.8. **100 Jahre Kapelle Schmida**, 9,15

Festgottesdienst, anschl. Frühschoppen u. gemütliches Beisammensein. Führungen, Chronik, Ausstellung,...

**Serenade im Pfarrhof**, 19.30

25.8.-12.9. **Heuriger Goll**

20.-22.9. **Biker-Treff** beim Sportplatz

21.u.22.8. **Dorffest Perzendorf** (Sa ab 18.00, So ab 10.00)

21.-28.8. **Jungschar- & Ministranten-Lager**

Fr, 27.8. **Blutspenden**, FF-Hausleiten, 15-19 Uhr

27.-29.8. **FF-Fest Pettendorf**

So, 29.8. **125 Jahre FF Pettendorf**, 9.15 (VAM Hausleiten!)

So, 29.8. **Drachenbootrennen** in Korneuburg (Leadership)

Sa, 4.9. **FF Seitzersdorf: Nassbewerbe** (17.00)

**SVH-Openair-Party** (Sportplatz, 21.00)

So, 5.9. **FF SW: Tag der offenen Tür**, 9.00 Feldmesse

Mo, 6.9. **Schulbeginn**

## AMTSSTUNDEN

Montag: 8.00 -12.00 und 18.00 - 19.30

Mittwoch: 8.00 - 12.00 Freitag: 8.00 - 11.00

Gemeindeamt: Tel. (0 22 65) 72 67 Fax 72 67 20

Bgm.: 0664 82 28 360 Vize: 0664 82 28 361

[www.hausleiten.gv.at](http://www.hausleiten.gv.at)

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde 3464 Hausleiten, Kremserstraße 16 - Abgabe an alle Haushalte - Auflage: 1.550

## STADLBLUES CHILL OUT 2010



## Stadl-Blues Chillout 2010

Al Cook Trio | „Sir“ Oliver Mally's Blues Distillery | Raphael Wressnig & Enrico Crivellaro (I) | Organ Combo feat. Brian Templeton (USA) | Hermann Posch's Blues Circus & special guest Natascha Flamisch | Abi Wallenstein (D), Peter Müller (A) & Vince Weber (D) | Zach Prather (USA) and Sight Return

**Gemeindestadl Gaisruck**

**Fr/Sa, 9. u. 10. Juli**

Vorverkauf in allen Raiffeisenkassen

Info: [www.stadlblues.at](http://www.stadlblues.at) [myspace.com/st](http://myspace.com/st)

SPORTVEREIN HAUSLEITEN

## 37. HAUSLEITNER VOLKSFEST

**30. Juli - 1. Aug. 2010**  
am F. Einzinger Sportgelände

**FR**  
21.00

**IBIZA-PARTY**

mit DJ-Team powered by FUNPROJECT

Eintritt: €5,-

**SA**  
20.30

**life brothers**

Eintritt: €8,- Raika-Club-Mitglieder: €6,-

**SO**  
9.30

**9.30 Feldmesse**  
anschl. **Frühschoppen**

**MUSIKKAPELLE HAUSLEITEN** unter Franz Vogl

**15.00 U23: SV Hausleiten - Stronsdorf**  
**17.00 KM: SV Hausleiten - Stronsdorf**

Fr+Sa: Kein Eintritt unter 16 Jahren! Ausweiskontrolle bei Jugendlichen!  
An allen Tagen: Kein Alkohol und Tabak unter 16!

An allen Tagen: Eintritt frei im **VERGNÜGUNGS-PA-RWiesbauer**